

3° le dernier alinéa du paragraphe 2 est abrogé;

4° le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit :

« § 5. Toute infraction aux interdictions visées au § 2, alinéa 1<sup>er</sup> et § 4 sera punie d'une amende de 1.000 euros à 10.000 euros. »

**Art. 5.** Les articles 3 et 4 produisent leurs effets le 8 janvier 2009.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 31 mai 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,

S. VANACKERE

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

S. DE CLERCK

—  
Note

(1) Session 2008-2009.

Chambre des représentants.

*Documents.* — Projet de loi, 52-1916 – 001. — Amendement, 52-1916 – 002. — Rapport, 52-1916 – 003. — Texte adopté par la commission, 52-1916 – 004. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, 52-1916 – 005.

*Compte rendu intégral.* — 7 mai 2009.

Sénat.

*Documents.* — Projet évoqué par le Sénat, 4-1314 - N° 1. — Rapport, 4-1314 - N° 2. — Décision de ne pas amender, 4-1314 - N° 3.

*Annales.* — 14 mai 2009.

3° het laatste lid van paragraaf 2 wordt opgeheven;

4° paragraaf 5 wordt vervangen als volgt :

« § 5. Elke overtreding van de in § 2, eerste lid, en § 4, bedoelde verbodsbepalingen wordt bestraft met een geldboete van 1.000 euro tot 10.000 euro. »

**Art. 5.** De artikelen 3 en 4 hebben uitwerking met ingang van 8 januari 2009.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 31 mei 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,

S. VANACKERE

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

S. DE CLERCK

—  
Nota

(1) Zitting 2008-2009.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Documenten.* — Wetsontwerp, 52-1916 – 001. — Amendement, 52-1916 – 002. — Verslag, 52-1916 – 003. — Tekst aangenomen door de commissie, 52-1916 – 004. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, 52-1916 – 005.

*Integraal Verslag.* — 7 mei 2009.

Senaat.

*Documenten.* — Ontwerp geëvoerd door de Senaat, 4-1314 - Nr. 1. — Verslag, 4-1314 - Nr. 2. — Beslissing om niet te amenderen, 4-1314 - Nr. 3.

*Handelingen.* — 14 mei 2009.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

F. 2009 — 2004

[2009/201969]

**14 AVRIL 2009. — Arrêté royal portant exécution de l'article 75 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 75 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 mars 2007;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 mars 2007;

Vu l'avis 42.771/2 du Conseil d'Etat, donné le 2 mai 2007, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Premier Ministre et du Ministre de la Justice, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Quand la Cour constitutionnelle, en application de l'article 75 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, commet un avocat d'office, elle demande au bâtonnier de l'Ordre des Avocats de l'arrondissement judiciaire du domicile ou de la résidence du demandeur, de le désigner.

A défaut de domicile, de résidence en Belgique ou lorsque l'arrondissement judiciaire visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est celui de Bruxelles, la Cour constitutionnelle saisit le bâtonnier de l'Ordre néerlandophone des avocats du Barreau de Bruxelles, ou le bâtonnier de l'Ordre français des avocats du Barreau de Bruxelles, en fonction de la langue choisie en vertu des articles 62, alinéa 2, 6<sup>o</sup>, et 63, § 2, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

N. 2009 — 2004

[2009/201969]

**14 APRIL 2009. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 75 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 75 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 maart 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 30 maart 2007;

Gelet op het advies 42.771/2 van de Raad van State, gegeven op 2 mei 2007, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Eerste Minister en de Minister van Justitie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Wanneer het Grondwettelijk Hof, overeenkomstig artikel 75 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, ambtshalve een advocaat aanstelt, verzoekt het de stafhouder van de Orde van Advocaten van het gerechtelijk arrondissement van de woon- of verblijfplaats van de aanvrager die aan te wijzen.

Indien de woon- of verblijfplaats van de aanvrager zich niet in België bevindt of wanneer het in het eerste lid bedoelde gerechtelijk arrondissement dat van Brussel is, legt het Grondwettelijk Hof de zaak voor aan de stafhouder van de Nederlandse Orde van Advocaten bij de Brusselse Balie of van de Franse Orde van Advocaten bij de Brusselse Balie, naargelang de gewenste taal, overeenkomstig de artikelen 62, tweede lid, 6<sup>o</sup>, en 63, § 2, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof.

**Art. 2.** Lorsque la personne qui doit être assistée n'est pas dans les conditions de ressources visées à l'article 508/13 du Code judiciaire, le bâtonnier mentionné à l'article 1<sup>er</sup>, désigne un avocat dans la liste visée à l'article 508/7 du Code judiciaire. Dans les cas qu'il juge urgents, le bâtonnier désigne un avocat qui participe aux services de garde visés à l'article 508/7 précité.

L'Etat alloue une indemnité à l'avocat commis d'office pour l'accomplissement des prestations pour lesquelles la commission a eu lieu. Le chapitre V du Code judiciaire est d'application à cette indemnité.

**Art. 3.** Lorsque la personne assistée est dans les conditions de ressources visées à l'article 508/13 du Code judiciaire, le bureau d'aide juridique de l'Ordre des Avocats mentionné à l'article 1<sup>er</sup>, désigne un avocat dans la liste visée à l'article 508/7 du Code judiciaire. Dans les cas qu'il juge urgents, le bâtonnier désigne un avocat qui est inscrit sur la liste visée à l'article 508/7 précité et en informe le bureau. Pour le surplus, les dispositions des chapitres IV et V du Code judiciaire sont d'application.

**Art. 4.** Le Premier Ministre et le Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 14 avril 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
H. VAN ROMPUY

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

**Art. 2.** Wanneer de persoon die moet worden bijgestaan niet voldoet aan de in artikel 508/13 van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde inkomenso voorwaarden, wijst de stafhouder bedoeld in artikel 1, een advocaat aan uit de in artikel 508/7 van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde lijst. In de gevallen die hij spoedeisend acht, wijst de stafhouder een advocaat aan die deelneemt aan de in voormeld artikel 508/7 bedoelde wachtdiensten.

Aan de ambtshalve toegevoegde advocaat wordt een riksvergoeding toegekend wegens de werkzaamheden waarvoor de toevoeging heeft plaatsgehad. Hoofdstuk V van het Gerechtelijk Wetboek is van toepassing op deze vergoeding.

**Art. 3.** Wanneer de bijgestane persoon voldoet aan de bij artikel 508/13 van het Gerechtelijk Wetboek bepaalde inkomenso voorwaarden, wijst het bureau voor juridische bijstand van de Orde van advocaten bedoeld in artikel 1, een advocaat aan uit de in artikel 508/7 van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde lijst. In de gevallen die hij spoedeisend acht, wijst de stafhouder een advocaat aan die is ingeschreven op de in voormeld artikel 508/7 bedoelde lijst en geeft hij hiervan kennis aan het bureau. Voor het overige zijn de hoofdstukken IV en V van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing.

**Art. 4.** De Eerste Minister en de Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 14 april 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
H. VAN ROMPUY

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 2005

[C – 2009/03218]

**28 MAI 2009.** — Arrêté ministériel fixant pour l'exercice 2009 le montant du droit d'inscription visé à l'article 10, 7<sup>o</sup>, de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances, notamment l'article 10, 7<sup>o</sup>, modifié par la loi du 11 avril 1999, par l'arrêté royal du 25 mars 2003 tel que confirmé par la loi du 5 août 2003 et par la loi du 22 février 2006;

Vu l'arrêté royal du 22 mai 2005 relatif à la couverture des frais de fonctionnement de la CBFA, notamment l'article 4, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 2006, et les articles 5 et 6, modifiés par l'arrêté royal du 23 mai 2007;

Sur la proposition de la Commission bancaire, financière et des assurances,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sans préjudice des articles 5 et 6 de l'arrêté royal du 22 mai 2005 relatif à la couverture des frais de fonctionnement de la CBFA le montant du droit d'inscription visé à l'article 10, 7<sup>o</sup>, de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances, est fixé pour l'exercice 2009 comme suit :

- le droit d'inscription de base : 155,00 euros;
- le droit d'inscription particulier : 46,50 euros.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 mai 2009.

D. REYNDEERS

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2009 — 2005

[C – 2009/03218]

**28 MEI 2009.** — Ministerieel besluit tot vaststelling voor het boekjaar 2009 van het bedrag van het inschrijvingsrecht bedoeld in artikel 10, 7<sup>o</sup>, van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekерingsbemiddeling en de distributie van verzekeringen

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekерingsbemiddeling en de distributie van verzekeringen, inzonderheid op artikel 10, 7<sup>o</sup>, gewijzigd bij de wet van 11 april 1999, bij het koninklijk besluit van 25 maart 2003 zoals bekraftigd bij de wet van 5 augustus 2003 en bij de wet van 22 februari 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 mei 2005 betreffende de dekking van de werkingskosten van de CBFA, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 2006, en op de artikelen 5 en 6, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 mei 2007;

Op voorstel van de Commissie voor het Bank, Financie- en Assurantiewezien,

Besluit :

**Artikel 1.** Zonder afbreuk te doen aan artikelen 5 en 6 van het koninklijk besluit van 22 mei 2005 betreffende de dekking van de werkingskosten van de CBFA wordt het bedrag van het inschrijvingsrecht bedoeld in artikel 10, 7<sup>o</sup>, van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekерingsbemiddeling en de distributie van verzekeringen, voor het boekjaar 2009 als volgt vastgesteld :

- het basisinschrijvingsrecht : 155,00 euro;
- het bijzonder inschrijvingsrecht : 46,50 euro.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 28 mei 2009.

D. REYNDEERS